

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
tehty 22 päivänä maaliskuuta 2004,

Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehtoja ja niiden sopimusten mukautuksia, joihin Euroopan unioni perustuu, koskevan asiakirjan mukauttamisesta yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen vuoksi

(2004/281/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisestä Euroopan unioniin tehdyn sopimuksen⁽¹⁾, joka allekirjoitettiin Ateenassa 16 päivänä huhtikuuta 2003, ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehtoja ja niiden sopimusten mukautuksia, joihin Euroopan unioni perustuu, koskevan asiakirjan⁽²⁾, jäljempänä 'liittymisasiakirja', ja erityisesti sen 23 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽³⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksella ja erityisesti yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1782/2003⁽⁴⁾ tehdään merkittäviä muutoksia liittymisneuvottelujen perustana olleeseen yhteisön säännöstöön.
- (2) Tämän vuoksi on tarpeen mukauttaa Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan, jäljempänä 'uudet jäsenvaltiot', liittymisasiakirjaa, jotta neuvottelutulokset olisivat yhteensopivat yhteisön uuden säännöston kanssa erityisesti silloin kun liittymisasiakirjan viittaukset ovat vanhentuneet tai kun neuvottelutulokset eivät ole yhteensopivia uusien maatalousasetusten kanssa.
- (3) Tehtaessä tarvittavia mukautuksia liittymisasiakirjaan neuvottelutulosten perusluonne ja periaatteet olisi säilytettävä ja sovellettava niitä uusiin säännöksiin. Liittymisasiakirjan mukautukset olisi lisäksi rajoitettava ehdottoman välttämättömiin.

- (4) Maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1255/1999 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1787/2003⁽⁵⁾ ja maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1788/2003⁽⁶⁾ tehdään merkittäviä muutoksia yhteisön maitoalan säännöstöön. Tämän vuoksi liittymisasiakirjaan on tehtävä teknisiä muutoksia tällä alalla, jotta neuvottelutuloksissa viitattaisiin uuteen säännöstöön ja jotta ne olisivat sen mukaiset.
- (5) Liittymisneuvotteluissa uusia jäsenvaltioita varten luodut yhteisön vaatimuksiin mukautumista koskevat uudet toimenpiteet ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EY) N:o 1257/1999 muuttamisesta 29 päivänä syyskuuta 2003 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1783/2003⁽⁷⁾ käyttöönotetut vaatimusten noudattamista koskevat toimenpiteet olisi yhdistettävä päällekkäisyyksien välttämiseksi ja samalla säilytettävä uusilla jäsenvaltioilla mahdollisuudet, jotka niillä on vaatimuksiin mukautumista koskevan toimenpiteen mukaisesti.
- (6) Leader(yhteisöaloite maaseudun kehittämiseksi)-tyyppisiä toimia olisi tuettava uusissa jäsenvaltioissa rakennerahasto-ohjelmiin sisällytetyllä toimenpiteellä erillisen ohjelman sijasta.
- (7) Asetuksella (EY) N:o 1782/2003 kumotaan yhteisen maatalouspolitiikan mukaisia suoran tuen järjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä 17 päivänä toukokuuta 1999 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1259/1999⁽⁸⁾. Tämän vuoksi suorien tukien käyttöönottoon uusissa jäsenvaltioissa ja yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmään liittyvät säännökset on tarpeen sisällyttää asetukseen (EY) N:o 1782/2003.
- (8) Neuvottelutulosten säilyttämiseksi on erityisen tarpeen tehdä tarvittavat mukautukset sen varmistamiseksi, että asetuksen (EY) N:o 1782/2003 täydentäviä ehtoja koskevien säännösten lakisääteiset hoitovaatimukset ovat yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmää soveltaville uusille jäsenvaltioille valinnaiset.

⁽¹⁾ EUVL L 236, 23.9.2003, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 236, 23.9.2003, s. 33.

⁽³⁾ Lausunto annettu 11. maaliskuuta 2004 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽⁴⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 121.

⁽⁶⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123.

⁽⁷⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 70.

⁽⁸⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 113.

- (9) Uusien jäsenvaltioiden olisi sovellettava yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamisjakson päätyttyä maatalon tulotukijärjestelmää.
- (10) Uuden maatalon tulotukijärjestelmän käyttöönoton vuoksi on tehtävä muutamia mukautuksia täydentävien kansallisten suorien tukien johdonmukaisuuden säilyttämiseksi. Liittymisasiakirjan järjestelyjä on tarpeen mukauttaa nimenomaan sen varmistamiseksi, että tällaiset täydentävät tuet toimivat suunnitellulla tavalla kolmessa eri yhteydessä, jotka ovat perinteinen suorien tukien järjestelmä, alueellisella tasolla sovellettava uusi maatalon tulotukijärjestelmä ja yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä.
- (11) Liittymisasiakirjaa olisi mukautettava siten, että myönnetty siirtymäkaudet olisivat edelleen voimassa sen jälkeen kun asetukset, joiden osalta tällaisia poikkeuksia on tehty, on kumottu,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Mukautetaan liittymisasiakirjan liitteessä II olevan 6 kohdan A kohta "Maataloutta koskeva lainsäädäntö" seuraavasti:

1) Korvataan 13 kohta seuraavasti:

"13. 32003 R 1788: Neuvoston asetus (EY) N:o 1788/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, maito- ja maitotuotealan maksun vahvistamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123)".

a) Lisätään 1 artiklaan kohdat seuraavasti:

"4. Tšekin tasavaltaa, Viroa, Latviaa, Liettuaa, Unkaria, Puolaa, Sloveniaa ja Slovakiaa varten perustetaan erityinen rakenneuudistusvaranto liitteessä I olevassa taulukossa g esitetyn mukaisesti. Kyseinen varanto vapautetaan 1 päivästä huhtikuuta 2006 alkaen siinä määrin kuin maidon ja maitotuotteiden tilalla tapahtuva kulutus on kussakin näistä maista laskenut Viron ja Latvian osalta vuodesta 1998 ja Tšekin tasavallan, Liettuan, Unkarin, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta vuodesta 2000. Komissio päättää varannon vapauttamisesta ja sen jakamisesta toimitusten ja suoramyynnin kiintiöön asetuksen (EY) N:o 1788/2003 23 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti niitä raportteja koskevan arvioinnin pohjalta, jotka Tšekin tasavallan, Viron, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan, Slovenian ja Slovakian on määrä toimittaa komissiolle 31 päivään joulukuuta 2005 mennessä. Raportissa on esitettävä yksityiskohtaisesti tosiasiallisen rakenneuudistusprosessin tulokset ja suuntaukset maan maitoalalla ja erityisesti siirtyminen tuotannosta tilalla tapahtuvan kulutuksen tarpeisiin markkinoille suuntautuvaan tuotantoon.

5. Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta kansallisiin viitemääriin on sisällyttävä kaikki

lehmänmaito tai maitomäärää vastaavat tuotteet, jotka on toimitettu ostajalle tai myyty suoraan kulutukseen, riippumatta siitä, onko ne tuotettu tai pidetty kaupan kyseisissä maissa sovellettavan siirtymätoimenpiteen puitteissa."

b) Lisätään 6 artiklan 1 kohtaan alakohdat seuraavasti:

"Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta tilakohtaisten viitemäärien perustat vahvistetaan liitteessä I olevassa taulukossa f.

Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta 12 kuukauden ajanjaksot tilakohtaisten viitemäärien vahvistamiseksi alkavat seuraavasti: 1 päivänä huhtikuuta 2001 Unkarin osalta, 1 päivänä huhtikuuta 2002 Maltan ja Liettuan osalta, 1 päivänä huhtikuuta 2003 Tšekin tasavallan, Kyproksen, Viron, Latvian ja Slovakian osalta sekä 1 päivänä huhtikuuta 2004 Puolan ja Slovenian osalta.

Asetuksen (EY) N:o 1782/2003 (*) 95 artiklan soveltamiseksi Puola ja Slovenia voivat kuitenkin tarvittaessa vahvistaa väliaikaiset tilakohtaiset viitemäärät 1 päivän huhtikuuta 2003 alkavan 12 kuukauden ajanjakson perusteella; niiden on vahvistettava lopulliset tilakohtaiset viitemäärät 1 päivään huhtikuuta 2005 mennessä. Puolan ja Slovenian tuottajiin sovelletaan tämän asetuksen 3 ja 4 artiklaa vasta 1 päivästä huhtikuuta 2005.

Puolan osalta kokonaismäärän jakamista toimituksiin ja suoramyyniin on tarkistettava sen toimitusten ja suoramyynnin tosiasiallisen, vuoden 2003 lukujen perusteella ja tarvittaessa mukautettava komission toimesta asetuksen (EY) N:o 1788/2003 23 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti.

(*) EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1."

c) Lisätään 9 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta 1 kohdassa tarkoitettu viiterasvapitoisuus on niiden määrien viiterasvapitoisuus, jotka on myönnetty tuottajille seuraavina päivämäärinä: 31 päivänä maaliskuuta 2002 Unkarin osalta, 31 päivänä maaliskuuta 2003 Liettuan osalta, 31 päivänä maaliskuuta 2004 Tšekin tasavallan, Kyproksen, Viron, Latvian ja Slovakian osalta sekä 31 päivänä maaliskuuta 2005 Puolan ja Slovenian osalta."

d) Korvataan liitteessä I olevat taulukot seuraavasti:

"a) Jakso 2004/05

Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja kansallisia viitemääriä sovelletaan 1.5.2004—31.3.2005.

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Belgia	3 310 431,000
Tšekin tasavalta	2 682 143,000
Tanska	4 455 348,000
Saksa	27 864 816,000
Viro	624 483,000
Kreikka	820 513,000
Espanja	6 116 950,000
Ranska	24 235 798,000
Irlanti	5 395 764,000
Italia	10 530 060,000
Kypros	145 200,000
Latvia	695 395,000
Liettua	1 646 939,000
Luxemburg	269 049,000
Unkari	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Alankomaat	11 074 692,000
Itävalta	2 749 401,000
Puola	8 964 017,000
Portugali	1 870 461,000
Slovenia	560 424,000
Slovakia	1 013 316,000
Suomi	2 407 003,324
Ruotsi	3 303 000,000
Yhdistynyt kuningaskunta	14 609 747,000

b) Jakso 2005/06

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Belgia	3 310 431,000
Tšekin tasavalta	2 682 143,000
Tanska	4 455 348,000
Saksa	27 864 816,000
Viro	624 483,000
Kreikka	820 513,000
Espanja	6 116 950,000
Ranska	24 235 798,000
Irlanti	5 395 764,000
Italia	10 530 060,000
Kypros	145 200,000
Latvia	695 395,000
Liettua	1 646 939,000
Luxemburg	269 049,000
Unkari	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Alankomaat	11 074 692,000
Itävalta	2 749 401,000
Puola	8 964 017,000
Portugali (*)	1 920 461,000
Slovenia	560 424,000

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Slovakia	1 013 316,000
Suomi	2 407 003,324
Ruotsi	3 303 000,000
Yhdistynyt kuningaskunta	14 609 747,000

(*) Lisätty 50 000 tonnia yksinomaan Azorien tuottajia varten.

c) Jakso 2006/07

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Belgia	3 326 983,000
Tšekin tasavalta	2 682 143,000
Tanska	4 477 624,000
Saksa	28 004 140,000
Viro	624 483,000
Kreikka	820 513,000
Espanja	6 116 950,000
Ranska	24 356 977,000
Irlanti	5 395 764,000
Italia	10 530 060,000
Kypros	145 200,000
Latvia	695 395,000
Liettua	1 646 939,000
Luxemburg	270 394,000
Unkari	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Alankomaat	11 130 066,000
Itävalta	2 763 148,000
Puola	8 964 017,000
Portugali	1 929 824,000
Slovenia	560 424,000
Slovakia	1 013 316,000
Suomi	2 419 025,324
Ruotsi	3 319 515,000
Yhdistynyt kuningaskunta	14 682 697,000

d) Jakso 2007/08

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Belgia	3 343 535,000
Tšekin tasavalta	2 682 143,000
Tanska	4 499 900,000
Saksa	28 143 464,000
Viro	624 483,000
Kreikka	820 513,000

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Espanja	6 116 950,000
Ranska	24 478 156,000
Irlanti	5 395 764,000
Italia	10 530 060,000
Kypros	145 200,000
Latvia	695 395,000
Liettua	1 646 939,000
Luxemburg	271 739,000
Unkari	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Alankomaat	11 185 440,000
Itävalta	2 776 895,000
Puola	8 964 017,000
Portugali	1 939 187,000
Slovenia	560 424,000
Slovakia	1 013 316,000
Suomi	2 431 047,324
Ruotsi	3 336 030,000
Yhdistynyt kuningaskunta	14 755 647,000

e) Jaksot 2008/09—2014/15

Jäsenvaltio	Määrä (tonnia)
Belgia	3 360 087,000
Tšekin tasavalta	2 682 143,000
Tanska	4 522 176,000
Saksa	28 282 788,000
Viro	624 483,000
Kreikka	820 513,000
Espanja	6 116 950,000
Ranska	24 599 335,000
Irlanti	5 395 764,000
Italia	10 530 060,000
Kypros	145 200,000
Latvia	695 395,000
Liettua	1 646 939,000
Luxemburg	273 084,000
Unkari	1 947 280,000
Malta	48 698,000
Alankomaat	11 240 814,000
Itävalta	2 790 642,000
Puola	8 964 017,000
Portugali	1 948 550,000
Slovenia	560 424,000
Slovakia	1 013 316,000
Suomi	2 443 069,324
Ruotsi	3 352 545,000
Yhdistynyt kuningaskunta	14 828 597,000

f) Asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen toimitusten ja suoramyyntien viitemäärät

Jäsenvaltio	Toimitusten viitemäärä (tonnia)	Suoramyyntien viitemäärä (tonnia)
Tšekin tasavalta	2 613 239	68 904
Viro	537 188	87 365
Kypros	141 337	3 863
Latvia	468 943	226 452
Liettua	1 256 440	390 499
Unkari	1 782 650	164 630
Malta	48 698	—
Puola	8 500 000	464 017
Slovenia	467 063	93 361
Slovakia	990 810	22 506

g) Asetuksen 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen erityisen rakenneuudistusvarannon määrät

Jäsenvaltio	Erityisen rakenneuudistusvarannon määrät (tonnia)
Tšekin tasavalta	55 788
Viro	21 885
Latvia	33 253
Liettua	57 900
Unkari	42 780
Puola	416 126
Slovenia	16 214
Slovakia	27 472

e) Korvataan liitteen II taulukko seuraavalla taulukolla:

"VIITERASVAPITOISUUS

Jäsenvaltio	Viiterasvapitoisuus (g/kg)
Belgia	36,91
Tšekin tasavalta	42,10
Tanska	43,68
Saksa	40,11
Viro	43,10
Kreikka	36,10
Espanja	36,37
Ranska	39,48
Irlanti	35,81

Jäsenvaltio	Viiterasvapitoisuus (g/kg)
Italia	36,88
Kypros	34,60
Latvia	40,70
Liettua	39,90
Luxemburg	39,17
Unkari	38,50
Alankomaat	42,36
Itävalta	40,30
Puola	39,00
Portugali	37,30
Slovenia	41,30
Slovakia	37,10
Suomi	43,40
Ruotsi	43,40
Yhdistynyt kuningaskunta	39,70"

2. Korvataan 15 kohdan c alakohta seuraavasti:

"c) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

'5 artikla

Perunatärkkelystä tuottaville yrityksille maksetaan 2 artiklan 2 tai 4 kohdassa tarkoitettua enimmäiskiintiötä vastaavasta perunatärkkelysmäärästä palkkio, jonka suuruus on 22,25 euroa tuotettua tärkkelystonnia kohden, edellyttäen, että ne ovat maksaneet perunan-tuottajille 4 a artiklassa tarkoitettua vähimmäishinnan koko perunamäärästä, joka tarvitaan kyseistä enimmäis-kiintiötä vastaavan tärkkelysmäärän tuottamiseen."

3. Korvataan 25 kohta seuraavasti:

"25. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)"

a) Lisätään 95 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Puolan ja Slovenian osalta lypsylehmäpalkkion tonni-kohtainen määrä vuodeksi 2004 kerrotaan tilalla 1 päivänä toukokuuta 2004 käytettävissä olevalla väliaikaisella tilakohtaisella viitemäärällä."

b) Lisätään 95 artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen kokonaismäärien vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 (*) liitteessä I olevassa taulukossa f.

Tšekin tasavallan, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian osalta ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu 12 kuukauden ajanjakso tarkoittaa kauden 2004/2005 12 kuukauden ajanjaksoa.

(*) EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123."

c) Korvataan 96 artiklan 2 kohdassa taulukko seuraavasti:

"2. Lisätuet — kokonaismäärät miljoonina euroina:

	2004	2005	2006 ja 2007 (*)
Belgia	12,12	24,30	36,45
Tšekin tasavalta	9,817	19,687	29,530
Tanska	16,31	32,70	49,05
Saksa	101,99	204,53	306,79
Viro	2,286	4,584	6,876
Kreikka	2,31	4,63	6,94
Espanja	20,38	40,86	61,29
Ranska	88,70	177,89	266,84
Irlanti	19,20	38,50	57,76
Italia	36,34	72,89	109,33
Kypros	0,531	1,066	1,599
Latvia	2,545	5,104	7,656
Liettua	6,028	12,089	18,133
Luxemburg	0,98	1,97	2,96
Unkari	7,127	14,293	21,440
Malta	0,178	0,357	0,536
Alankomaat	40,53	81,29	121,93
Itävalta	10,06	20,18	30,27
Puola	32,808	65,796	98,694
Portugali	6,85	13,74	20,62
Slovenia	2,051	4,114	6,170
Slovakia	3,709	7,438	11,157
Suomi	8,81	17,66	26,49
Ruotsi	12,09	24,24	36,37
Yhdistynyt kuningaskunta	53,40	107,09	160,64

(*) Ja sitä seuraavina kalenterivuosina, jos sovelletaan 70 artiklaa.

Uusissa jäsenvaltioissa kokonaismääriä sovelletaan 143 a artiklassa vahvistettujen tukien lisäystä koskevan aikataulun mukaisesti."

4. Mukautetaan 26 kohta seuraavasti:

a) Korvataan otsikko seuraavasti:

”26. 31999 R 1257: Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— 32003 R 1783: Neuvoston asetus (EY) N:o 1783/2003, annettu 29.9.2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 70)”.

b) Muutetaan 1 kohta, jossa lisätään II osastoon IX a luku, seuraavasti:

i) Poistetaan 33 c artikla;

ii) Korvataan 33 f artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tukea voidaan myöntää sellaisten yhdenntyyjen alueellisten maaseudun kehittämistä koskevien pilottistrategioiden hyväksymiseen, jotka paikalliset toimintaryhmät ovat valmistelleet jäsenvaltioille yhteisöaloitteen suuntaviivojen vahvistamisesta maaseudun kehittämiseksi (Leader+) 14 päivänä huhtikuuta 2000 annetun komission tiedonannon (*) 12, 14 ja 36 kohdassa esitettyjen periaatteiden mukaisesti. Tämä tuki on rajattava alueille, joissa on jo riittävästi hallinnollisia valmiuksia ja kokemusta paikallisen maaseudun kehittämisen kaltaisista lähestymistavoista.

(*) EYVL C 139, 18.5.2000, s. 5.”

iii) Korvataan 33 h artikla seuraavasti:

”33 h artikla

Täydentävä suora tuki

1. Väliaikaisesti ja sui generis -pohjalta tukea voidaan myöntää neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 (*) 143 c artiklan mukaisiin täydentävään kansalliseen suoraan tukeen tai tukiin oikeutetuille viljelijöille ainoastaan kaudella 2004—2006.

2. Viljelijälle vuosien 2004, 2005 ja 2006 osalta myönnettävä tuki ei saa ylittää seuraavien välistä erotusta:

a) asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 a artiklan mukaisesti uusiin jäsenvaltioihin kyseisenä vuotena sovellettava suorien tukien taso; ja

b) 40 prosenttia yhteisössä, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, kyseisenä vuotena sovellettavasta suorien tukien tasosta.

3. Yhteisön osuus tämän artiklan mukaisesta, uudessa jäsenvaltiossa kunakin vuosista 2004, 2005 ja 2006 myönnetystä tuesta saa olla enintään 20 prosenttia kyseisen jäsenvaltion vastaavasta vuotuisesta määrästä. Uusi jäsenvaltio voi kuitenkin korvata

kyseisen 20 prosentin vuotuisen määrän seuraavasti: 25 prosenttia vuonna 2004, 20 prosenttia vuonna 2005 ja 15 prosenttia vuonna 2006.

4. Tämän artiklan mukaista viljelijälle myönnettävää tukea pidetään:

a) Kyproksen osalta täydentävänä kansallisena suorana tukena asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 c artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen kokonaismäärien soveltamiseksi;

b) muiden uusien jäsenvaltioiden osalta joko täydentävänä kansallisena suorana tukena tai tukena asetuksen (EY) N:o 1782/2003 143 c artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen enimmäismäärien soveltamiseksi.

(*) EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1.”

iv) Lisätään 33 l artiklaan 2 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”2 a. Poiketen siitä, mitä 21 b artiklassa säädetään, kun kyseessä ovat yhteisön maatalouteen liittyvät vaatimukset, joiden osalta on myönnetty siirtymäkausi liittymisasikirjan (*) 24 artiklassa tarkoitettujen liitteiden mukaisesti, kyseiset vaatimukset täyttävälle viljelijöille voidaan myöntää väliaikaista tukea enintään viiden vuoden ajan maaseudun kehittämistä koskevien ohjelma-asiakirjojen mukaisesta menojen tukikelpoisuuden päivämäärästä alkaen.

(*) EUVL L 236, 23.9.2003, s. 33.”

c) Poistetaan 6 kohdasta, jossa lisätään III osastoon IV a luku, 47 a artiklan 1 kohdan c alakohta.

d) Poistetaan 10 kohdasta, jossa lisätään liite II, 33 c artiklaan liittyvä rivi.

5. Korvataan 27 kohta seuraavasti:

”27. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)”

a) Lisätään 1 artiklaan toisen luetelmakohdan jälkeen luetelmakohta seuraavasti:

”— yksinkertaistettu siirtymäkauden tulotuki uusien jäsenvaltioiden viljelijöille (jäljempänä ’yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä’),”

b) Lisätään 2 artiklaan g alakohta seuraavasti:

”g) ’uusilla jäsenvaltioilla’ tarkoitetaan Tšekin tasavaltaa, Viroa, Kyprosta, Latviaa, Liettuaa, Unkaria, Maltaa, Puolaa, Sloveniaa ja Slovakiaa.”

c) Lisätään IV osaston jälkeen IV a osasto seuraavasti:

"IV A OSASTO

TUKIJÄRJESTELMIEN TÄYTTÄNTÖÖNPANO UUSISSA JÄSENVALTIOISSA

143 a artikla

Tukijärjestelmien käyttöönotto

Suorat tuet otetaan uusissa jäsenvaltioissa käyttöön seuraavan tukien lisäystä koskevan aikataulun mukaisesti, jossa tuen lisäykset esitetään prosenttiosuutena yhteisössä, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, kyseisenä ajankohtana sovellettavasta tällaisten tukien tasosta:

- 25 % vuonna 2004,
- 30 % vuonna 2005,
- 35 % vuonna 2006,
- 40 % vuonna 2007,
- 50 % vuonna 2008,
- 60 % vuonna 2009,
- 70 % vuonna 2010,
- 80 % vuonna 2011,
- 90 % vuonna 2012,
- 100 % vuodesta 2013.

143 b artikla

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä

1. Uudet jäsenvaltiot voivat päättää viimeistään liittymispäivänä korvata 9 kohdassa tarkoitetun soveltamisjakson aikana suorat tuet yhtenäisellä pinta-alatuella, joka lasketaan 2 kohdan mukaisesti.
2. Yhtenäinen pinta-alatuki maksetaan kerran vuodessa. Se lasketaan jakamalla 3 kohdan mukaisesti vahvistettu vuotuinen kokonaismääräraha 4 kohdan mukaisesti vahvistetulla kunkin uuden jäsenvaltion maatalousmaan määrällä.
3. Kunkin uuden jäsenvaltion osalta komissio vahvistaa vuotuisen kokonaismäärärahan
 - niiden varojen yhteenlaskettuna määränä, jotka ovat kyseisen kalenterivuoden osalta käytettävissä suorien tukien myöntämiseen uudessa jäsenvaltiossa,
 - asiaa koskevien yhteisön sääntöjen mukaisesti liittymisasiakirjassa ja sen jälkeen annettussa yhteisön lainsäädännössä kullekin suoralle tuelle vahvistettujen määrällisten muuttujien perusteella (esimerkiksi perusalat, palkkioiden enimmäismäärät ja taatut enimmäismäärät), ja

— mukautettuna 143 a artiklassa yksilöidyllä suorien tukien asteittaista käyttöönottoa koskevalla asianomaisella prosenttimäärällä.

4. Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmässä uuden jäsenvaltion maatalousmaan määrä on se osa sen käytössä olevasta maatalousmaasta, joka on 30 päivänä kesäkuuta 2003 hyvässä viljelykunnossa riippumatta siitä, onko se tuotannossa kyseisenä ajankohtana, ja tarvittaessa mukautettuna kyseisen uuden jäsenvaltion komission hyväksynnän saatuaan vahvistamien puolueettomien perusteiden mukaisesti.

'Käytössä olevalla maatalousmaalla' tarkoitetaan komission (Eurostat) tilastokäyttöön vahvistamaa pellon, pysyvien nurmien ja niittyjen, pysyvien viljelmien ja puutarhaviljelmien kokonaispinta-alaa.

5. Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisia tukia myönnettäessä kaikki viljelylohkot, jotka täyttävät 4 kohdassa säädetyt edellytykset, ovat tukikelpoisia.

Tilakohtainen vähimmäisala, jolta tukea voi hakea, on 0,3 hehtaaria. Kukin uusi jäsenvaltio voi kuitenkin päättää puolueettomien perusteiden ja komission hyväksynnän saatuaan vähimmäisalalan vahvistamisesta suuremmaksi, mutta kuitenkin enintään 1 hehtaariksi.

6. Minkäänlaista velvoitetta tuottaa tai käyttää tuotantotekijöitä ei ole. Viljelijät voivat kuitenkin käyttää 4 kohdassa tarkoitettua maata kaikkiin maataloustarkoituksiin. CN-koodiin 5302 10 00 kuuluvan hampun tuotannon osalta sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 (*) 5 a artiklan 2 kohtaa, komission asetuksen (EY) N:o 2316/1999 (**) 7 b artiklaa ja tämän asetuksen 52 artiklan 1 kohtaa.

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisesti tukea saava maa on pidettävä ympäristönsuojelun vaatimukset täyttävässä hyvässä viljelykunnossa.

Asetuksen 3, 4, 6, 7 ja 9 artiklan soveltaminen on 1 päivästä tammikuuta 2005 uusille jäsenvaltioille valinnaisista siltä osin kuin kyseiset säännökset liittyvät lakisääteisiin hoitovaatimuksiin.

7. Jos yhtenäisten pinta-alatukien määrä ylittää uudessa jäsenvaltiossa jonakin vuonna sen kokonaismäärärahan, kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa sovellettavan kansallisen hehtaarituen määrää on vähennettävä vastaavasti soveltamalla vähennyskerrointa.

8. Neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3508/92 (***) ja erityisesti sen 2 artiklassa sekä tämän asetuksen II osaston 4 luvussa ja erityisesti 18 artiklassa vahvistettuja yhdenmukaisia järjestelmiä koskevia yhteisön sääntöjä sovelletaan yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmään tarpeen mukaan. Näin ollen kyseisen järjestelmän valitseva uusi jäsenvaltio

- valmistele ja käsittele viljelijöiden vuotuiset tukihakemukset. Hakemuksiin sisällytetään hakijoita ja ilmoitettuja viljelylohkoja koskevia tietoja (tunnistusnumero ja pinta-ala),
- ottaa käyttöön peltolohkojen tunnistusjärjestelmän, jotta varmistetaan niiden lohkojen osalta, joista tukihakemuksia on tehty, tunnistaminen ja pinta-alan määrittäminen sekä se, että ne ovat maatalousmaata ja että niistä ei ole tehty muuta tukihakemusta,
- ottaa käyttöön maatiloja, viljelylohkoja ja tukihakemuksia koskevan tietokannan,
- tarkastaa vuotta 2004 koskevat tukihakemukset asetuksen (ETY) N:o 3508/92 7 ja 8 artiklan mukaisesti ja vuosia vuodesta 2005 alkaen koskevat tukihakemukset tämän asetuksen 23 artiklan mukaisesti.

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltaminen ei vaikuta millään tavoin uuden jäsenvaltion velvoitteeseen, joka koskee neuvoston direktiivissä 92/102/ETY (****) ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1760/2000 (****) säädettyjen, eläinten tunnistusta ja rekisteröintiä koskevien yhteisön sääntöjen täytäntöönpanoa.

9. Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä on kunkin uuden jäsenvaltion käytettävissä soveltamiskauden, joka päättyy vuoden 2006 lopussa, ja se on uuden jäsenvaltion pyynnöstä voitava uusia kaksi kertaa vuodeksi kerrallaan. Jollei 11 kohdan säännösten soveltamisesta muuta johdu, kukin uusi jäsenvaltio voi päättää lopettaa järjestelmän soveltamisen soveltamiskauden ensimmäisen tai toisen vuoden jälkeen soveltaakseen maatilan tulotukijärjestelmää. Uusien jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään viimeisen soveltamisvuoden 1 päivänä elokuuta aikomuksestaan lopettaa järjestelmän soveltaminen.

10. Ennen yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamisajan päättymistä komissio arvioi, miten valmis kyseinen uusi jäsenvaltio on soveltamaan täysimääräisesti suorien tukien järjestelmää.

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamisajan loppuun mennessä uuden jäsenvaltion on erityisesti täytynyt toteuttaa kaikki tarvittavat toimet perustaakseen 18 artiklassa tarkoitettua yhdenmukaistettua järjestelmää, jota suorien tukien järjestelmän asianmukainen toiminta tuolin sovellettavassa muodossa edellyttää.

11. Suorittamansa arvioinnin perusteella komissio

- a) ilmoittaa, että uusi jäsenvaltio voi siirtyä yhteisön, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, jäsenvaltioissa sovellettavaan suorien tukien järjestelmään;

tai

- b) päättää, että uusi jäsenvaltio jatkaa yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamista niin pitkään kuin arvioidaan tarvittavan, jotta kaikki tarvittavat hallinto- ja valvontamenettelyt saadaan käyttöön ja toimimaan asianmukaisesti.

Ennen b alakohdassa tarkoitettua jatkettua soveltamiskauden päättymistä sovelletaan 10 kohtaa.

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän viiden vuoden pituisen soveltamiskauden loppuun (eli vuoteen 2008) asti sovelletaan 143 a artiklassa määritettyä prosenttiosuutta. Jos yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamista jatketaan tuota päivää kauemmin b alakohdan mukaisesti tehtävällä päätöksellä, 143 a artiklassa vuodelle 2008 määritettyä prosenttiosuutta sovelletaan yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamiskauden viimeisen vuoden loppuun asti.

12. Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän soveltamisajan päättymisen jälkeen suorien tukien järjestelmää sovelletaan asiaa koskevien yhteisön sääntöjen mukaisesti ja liittymisasiakirjassa (*****) ja sen jälkeen annettussa yhteisön lainsäädännössä kullekin suoralle tuelle vahvistettujen määrällisten muuttujien perusteella (esimerkiksi perusala, palkkioiden enimmäismäärät, taatut enimmäismäärät). Asianomaisia vuosia koskevia 143 a artiklassa määritettyjä prosenttiosuuksia sovelletaan.

13. Uusien jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle yksityiskohtaiset tiedot tämän artiklan täytäntöönpanemiseksi toteutetuista toimenpiteistä ja erityisesti 7 kohdan nojalla toteutetuista toimenpiteistä.

143 c artikla

Täydentävät kansalliset suorat tuet ja suorat tuet

1. Tässä artiklassa tarkoitetaan 'yhteisen maatalouspolitiikan tukia vastaavalla kansallisella järjestelmällä' kaikkia ennen uusien jäsenvaltioiden liittymispäivää sovellettavia kansallisia suoran tuen järjestelmiä, joiden mukaisesti tukea on myönnetty viljelijöille tuotannosta, joka kuuluu johonkin suoran tuen järjestelmään.

2. Jos komissio antaa luvan, uusille jäsenvaltioille annetaan mahdollisuus täydentää suoraa tukea enintään:

- a) kaikkien suorien tukien osalta 55 prosenttiin asti yhteisön, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, suorien tukien tasosta vuonna 2004, 60 prosenttiin asti vuonna 2005, 65 prosenttiin asti vuonna 2007 ja vuodesta 2007 alkaen enintään 30 prosenttiyksikköä yli kyseisenä vuonna sovellettavan, 143 a artiklassa tarkoitettua tason. Tšekin tasavalta voi kuitenkin täydentää perunatärkkelysalan suoria tukia 100 prosenttiin asti yhteisössä, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, sovellettavasta tasosta;

tai

- b) i) muiden suorien tukien kuin maatalan tulotukijärjestelmän osalta siihen suoran tuen kokonaismäärään asti, johon viljelijä olisi ollut tuetakohtaisesti oikeutettu uudessa jäsenvaltiossa kalenterivuonna 2003 yhteisen maatalouspolitiikan tukia vastaavan kansallisen järjestelmän mukaisesti 10 prosenttiyksiköllä korotettuna. Liettuan osalta viitevuosi on kuitenkin kalenterivuosi 2002 ja Slovenian osalta korotus on 10 prosenttiyksikköä vuonna 2004, 15 prosenttiyksikköä vuonna 2005, 20 prosenttiyksikköä vuonna 2006 ja 25 prosenttiyksikköä vuodesta 2007;
- ii) kun kyseessä on maatalan tulotukijärjestelmä, täydentävän kansallisen suoran tuen kokonaismäärä, jonka uusi jäsenvaltio voi yhtenä vuonna myöntää, rajataan erityisten alakohtaisten kokonaismäärärahojen avulla. Tämä kokonaismääräraha on samansuuruinen kuin seuraavien välinen erotus:
- yhteisen maatalouspolitiikan tukia vastaavien kansallisten suorien tukien kokonaismäärä, joka olisi asianomaisen uuden jäsenvaltion käytettävissä kalenterivuonna 2003 ja Liettuan osalta kalenterivuonna 2002, lisätynä joka kerta 10 prosenttiyksiköllä. Slovenian osalta lisäys on kuitenkin 10 prosenttiyksikköä vuonna 2004, 15 prosenttiyksikköä vuonna 2005, 20 prosenttiyksikköä vuonna 2006 ja 25 prosenttiyksikköä vuodesta 2007 alkaen;
- ja
- kyseisen uuden jäsenvaltion liitteessä VIII a mainittu kansallinen enimmäismäärä tarvittaessa tarkistettuna 64 artiklan 2 kohdan ja 70 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitettua kokonaismäärän laskemiseksi huomioon otetaan kansalliset suorat tuet ja/tai niiden yhteisön suorita tukia vastaavat osatekijät ja/tai niiden osatekijät, jotka otettiin huomioon laskettaessa asianomaisen uuden jäsenvaltion tosiasiallista enimmäismäärää 64 artiklan 2 kohdan, 70 artiklan 2 kohdan ja 71 c artiklan mukaisesti.

Kunkin kyseisen suoran tuen osalta uusi jäsenvaltio voi päättää soveltaa jompaakumpaa edellä esitettyistä vaihtoehdoista a ja b.

Suoran tuen kokonaismäärä, joka viljelijälle voidaan asianomaisen suoran tuen järjestelmän mukaisesti myöntää uusissa jäsenvaltioissa liittymisen jälkeen, kaikki täydentävät kansalliset suorat tuet mukaan luettuina, ei saa olla suurempi kuin suoran tuen määrä, johon kyseinen viljelijä olisi oikeutettu yhteisön, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, jäsenvaltioihin tuolloin sovellettavan vastaavan suorien tukien järjestelmän mukaisesti.

3. Kypros voi täydentää liitteessä I lueteltujen suorien tukien järjestelmien mukaisesti viljelijälle myönnettävää suoraa tukea enintään siihen kokonaistukitasoon asti, johon kyseinen viljelijä olisi ollut oikeutettu Kyproksessa vuonna 2001.

Kyproksen viranomaisten on huolehdittava siitä, että suoran tuen kokonaismäärä, joka viljelijälle myönnetään asianomaisen suorien tukien järjestelmän mukaisesti Kyproksessa liittymisen jälkeen, kaikki täydentävät kansalliset suorat tuet mukaan luettuina, ei missään tapauksessa ole suurempi kuin se suoran tuen määrä, johon kyseinen viljelijä olisi kyseisen suorien tukien järjestelmän mukaisesti oikeutettu asianomaisena vuonna yhteisössä sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004.

Myönnettävän täydentävän kansallisen tuen kokonaismäärät on ilmoitettu liitteessä XII.

Myönnettävään täydentävään kansalliseen tukeen on tehtävä tarkistuksia, joita yhteisen maatalouspolitiikan kehittyminen saattaa edellyttää.

Tämän artiklan 2 ja 5 kohtaa ei sovelleta Kyprokseen.

4. Jos uusi jäsenvaltio päättää soveltaa yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmää, kyseinen uusi jäsenvaltio voi myöntää täydentäviä kansallisia suorita tukia 5 ja 8 kohdassa säädetyin edellytyksin.

5. Täydentävän kansallisen tuen (osa-)alakohtainen kokonaismäärä, joka yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmää sovellettaessa myönnetään vuonna 2004, rajataan erityisten (osa-)alakohtaisten kokonaismäärärahojen avulla. Tämä kokonaismääräraha on samansuuruinen kuin seuraavien välinen erotus:

- (osa-)alakohtaisen tuen kokonaismäärä, joka on seurausta tapauksen mukaan joko 2 kohdan a tai b alakohdan soveltamisesta, ja
- yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmän mukaisesti kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa saatavissa olevan suoran tuen kokonaismäärä kyseisellä (osa-)alalla kyseisenä vuonna.

Vaatimusta noudattaa edellä esitettyä rajoitusta soveltamalla (osa-)alakohtaisia kokonaismäärärahoja ei sovelleta vuodesta 2005. Uusilla jäsenvaltioilla on kuitenkin oikeus soveltaa (osa-)alakohtaisia kokonaismäärärahoja sillä edellytyksellä, että tällaiset (osa-)alakohtaiset kokonaismäärärahat liittyvät ainoastaan

- suoriin tukiin yhdistettynä maatalan tulotukijärjestelmään, ja/tai
- yhteen tai useampaan suoraan tukeen, jotka suljetaan tai voidaan sulkea pois maatalan tulotukijärjestelmästä 70 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai joka voidaan panna täytäntöön osittain, kuten 64 artiklan 2 kohdassa tarkoitetaan.

6. Uusi jäsenvaltio voi päättää myönnettävän täydentävän kansallisen tuen määrästä puolueettomien perustein ja komission annettua siihen luvan.

7. Komission luvassa on:

- jos sovelletaan 2 kohdan b alakohtaa, eriteltävä asianomaiset yhteisen maatalouspolitiikan tukia vastaavat kansalliset suorat tukijärjestelmät,
- määriteltävä taso, johon asti täydentäviä kansallisia tukia voidaan maksaa, täydentävien kansallisten tukien määrä ja tarvittaessa myöntämisen edellytykset,
- oltava mahdollisuus tehdä tarkistuksia, joita yhteisen maatalouspolitiikan kehittyminen saattaa edellyttää.

8. Täydentävää kansallista tukea ei saa myöntää maataloustoimintaan, jonka osalta yhteisössä, sellaisena kuin se on 30 päivänä huhtikuuta 2004, ei säädetä suorista tuista.

9. Kypros voi täydentävän kansallisen suoran tuen lisäksi myöntää siirtymäajan asteittain alenevaa kansallista tukea vuoden 2010 loppuun. Tällaista valtiontukea on myönnettävä yhteisön tukea vastaavassa muodossa kuten tuotantoon sitomattomana tukena.

Ottaen huomioon vuonna 2001 myönnetyn kansallisen tuen laadun ja määrän Kypros voi myöntää valtiontukea liitteessä XIII mainituille (osa-)aloille kyseisessä liitteessä mainittuihin määriin asti.

Myönnettävään valtiontukeen on mahdollisuus tehdä tarkistuksia, joita yhteisen maatalouspolitiikan kehittyminen saattaa edellyttää. Jos tällaiset tarkistukset osoittautuvat tarpeellisiksi, tukien määrää tai niiden myöntämisedellytyksiä muutetaan komission tekemän päätöksen perusteella.

Kyproksen on vuosittain toimitettava komissiolle valtiontukea koskevien toimenpiteiden täytäntöönpanosta kertomus, jossa esitetään tukimuodot ja tuen määrä (osa-)alakohtaisesti.

10. Latvia voi täydentävän kansallisen suoran tuen lisäksi myöntää siirtymäajan asteittain alenevaa kansallista tukea vuoden 2008 loppuun. Tällaista valtiontukea on myönnettävä yhteisön tukea vastaavassa muodossa kuten tuotantoon sitomattomana tukena.

Latvia voi myöntää valtiontukea liitteessä XIV mainituille (osa-)aloille kyseisessä liitteessä mainittuihin määriin asti.

Myönnettävään valtiontukeen on tehtävä tarkistuksia, joita yhteisen maatalouspolitiikan kehittyminen saattaa edellyttää. Jos tällaiset tarkistukset osoittautuvat tarpeellisiksi, tukien määrää tai niiden myöntämisedellytyksiä muutetaan komission tekemän päätöksen perusteella.

Latvian on vuosittain toimitettava komissiolle valtiontukea koskevien toimenpiteiden täytäntöönpanosta kertomus, jossa esitetään tukimuodot ja tuen määrä (osa-)alakohtaisesti.

(*) Neuvoston asetus (EY) N:o 1251/1999 tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 1).

(**) Komission asetus (EY) N:o 2316/1999, annettu 22 päivänä lokakuuta 1999, tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 280, 30.10.1999, s. 43).

(***) Neuvoston asetus (ETY) N:o 3508/92 tiettyjä yhteisön tukijärjestelmiä koskevasta yhdenneystyistä hallinto- ja valvontajärjestelmästä (EYVL L 355, 5.12.1992, s. 1).

(****) Neuvoston direktiivi 92/102/ETY eläinten tunnistamisesta ja rekisteröinnistä (EYVL L 355, 5.12.1992, s. 32).

(*****) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1760/2000 nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän käyttööntoimittamisesta sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden pakollisesta merkitsemisestä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 820/97 kumoamisesta (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 1).

(***** EUVL L 236, 23.9.2003, s. 33.”

d) Lisätään 145 artiklan d alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”d) a) yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat IV a osaston säännösten täytäntöönpanoa;”

e) Lisätään 153 artiklan 4 kohtaan virke seuraavasti:

”Kyseisen asetuksen 2 a artiklassa tarkoitettua yksinkertaistettua järjestelmää ei sovelleta uusiin jäsenvaltioihin.”

f) Lisätään liitteessä I olevan kohdan ”Tilatuki” jälkeen seuraava:

”Yhtenäinen pinta-alatuki	Tämän asetuksen IV a osaston 143 b artikla	Tuotantomäärästä riippumattomat tuet, joilla korvataan kaikki tässä liitteessä tarkoitettut suorat tuet”
---------------------------	--	--

g) Lisätään liitteet seuraavasti:

Taulukko 1

Kypros: Täydentävä kansallinen suora tuki, jos suoraan tukeen sovelletaan tavanomaisia järjestelmiä

Tukien lisäystä koskeva aikataulu	25 %	30 %	35 %	40 %	50 %	60 %	70 %	80 %	90 %
Ala	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Peltokasvit (durumvehnää lukuun ottamatta)	7 913 822	7 386 234	6 858 646	6 331 058	75 881	4 220 705	3 165 529	2 110 353	1 055 176
Durumvehnä	2 256 331	2 059 743	1 888 505	1 743 235	1 452 696	1 162 157	871 618	581 078	290 539
Palkoviljat	30 228	28 273	26 318	24 363	20 363	16 362	12 272	8 181	4 091
Maito ja maitotuotteet	887 535	1 759 243	2 311 366	2 133 569	1 777 974	1 422 379	1 066 784	711 190	355 595
Naudanliha	3 456 709	3 226 262	2 995 814	2 765 367	2 304 473	1 843 578	1 382 684	921 789	460 895
Lampaat ja vuohet	8 267 087	7 715 948	7 164 809	6 613 669	5 511 391	4 409 113	3 306 835	2 204 556	1 102 278
Oliiviöljy	5 951 250	5 554 500	5 157 750	4 761 000	3 967 500	3 174 000	2 380 500	1 587 000	793 500
Tupakka	782 513	730 345	678 178	626 010	521 675	417 340	313 005	208 670	104 335
Banaanit	3 290 625	3 071 250	2 851 875	2 632 500	2 193 750	1 755 000	1 316 250	877 500	0
Kuivatut viinirypäleet	104 393	86 562	68 732	50 901	15 241	0	0	0	0
Mantelit	49 594	30 878	12 161	0	0	0	0	0	0
Yhteensä	32 990 086	31 649 237	30 014 153	27 681 672	23 040 943	18 420 634	13 815 476	9 210 317	4 166 409

Täydentävät kansalliset suorat tuet maatalan tulotukijärjestelmässä:

Täydentävien kansallisten suorien tukien kokonaismäärä, joka voidaan myöntää maatalan tulotukijärjestelmässä, on sellaisten tässä taulukossa tarkoitettujen alakohtaisten enimmäismäärien summa, jotka liittyvät tulotukijärjestelmään kuuluviin aloihin siltä osin kuin näillä aloilla myönnettävä tuki on irrotettu tuotannosta.

Taulukko 2

Kypros: Täydentävä kansallinen suora tuki, jos suoraan tukeen sovelletaan yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmää

Yhtenäisen pinta-alatuen järjestelmä					
Ala	2004	2005	2006	2007	2008
Peltokasvit (durumvehnää lukuun ottamatta)	6 182 503	3 997 873	2 687 095	1 303 496	0
Durumvehnä	2 654 980	2 469 490	2 358 196	2 240 719	2 018 131
Palkoviljat	27 346	20 566	16 498	12 204	4 068
Maito ja maitotuotteet	1 153 380	2 323 212	3 501 948	3 492 448	3 474 448
Naudanliha	4 608 945	4 608 945	4 608 945	4 608 945	4 608 945
Lampaat ja vuohet	10 932 782	10 887 782	10 860 782	10 832 282	10 778 282
Oliiviöljy	7 215 000	6 855 000	6 639 000	6 411 000	5 979 000
Kuivatut viinirypäleet	182 325	176 715	173 349	169 796	163 064
Banaanit	4 368 300	4 358 700	4 352 940	4 346 860	4 335 340
Tupakka	1 049 000	1 046 750	1 045 400	1 043 975	1 041 275
Yhteensä	38 374 562	36 745 034	36 244 154	34 461 726	32 402 554

LIITE XIII

VALTIONTUET — KYPROS

Ala	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Peltokasvit (durumvehnää lukuun ottamatta)	7 920 562	6 789 053	5 657 544	4 526 035	3 394 527	2 263 018	1 131 509
Maito ja maitotuotteet	5 405 996	3 161 383	1 405 471	1 124 377	843 283	562 189	281 094
Naudanliha	227 103	194 660	162 216	129 773	97 330	64 887	0
Lampaat ja vuohet	3 597 708	3 083 750	2 569 791	2 055 833	1 541 875	1 027 917	513 958
Sianliha-ala	9 564 120	8 197 817	6 831 514	5 465 211	4 098 909	2 732 606	1 366 303
Siipikarja ja munat	3 998 310	3 427 123	2 855 936	2 284 749	1 713 561	1 142 374	571 187
Viini	15 077 963	12 923 969	10 769 974	8 615 979	6 461 984	4 307 990	2 153 995
Oliiviöljy	7 311 000	6 266 571	5 222 143	4 177 714	3 133 286	2 088 857	1 044 429
Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet	3 706 139	3 176 691	2 647 242	2 117 794	1 588 345	1 058 897	529 448
Tomaattialosteet	411 102	352 373	293 644	234 915	176 187	117 458	58 729
Banaanit	445 500	381 857	318 214	254 571	190 929	127 286	63 643
Lehtensä pudottavien puiden hedelmät, kivi-hedelmät mukaan lukien	9 709 806	8 322 691	6 935 576	5 548 461	4 161 346	2 774 230	1 387 115
Yhteensä	67 375 310	56 277 938	45 669 267	36 535 414	27 401 560	18 267 707	9 101 410

VALTIONTUET — LATVIA

Valtiontuki					
Ala	2004	2005	2006	2007	2008
Pellava	654 000	523 200	392 400	261 600	130 800
Sianliha-ala	204 000	163 200	122 400	81 600	40 800
Lampaat ja vuohet	107 000	85 600	64 200	42 800	21 400
Siemenet	109 387	87 510	66 110	44 710	23 310
Yhteensä	1 074 387	859 510	645 110	430 710	216 310

2 artikla

Korvataan liittymisasiakirjan liitteessä VI olevan 4 luvun ”Maatalous” 2 ja 3 kohta seuraavasti:

- ”2. 31999 R 1254: Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:
- 32003 R 1782: neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29.9.2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 artiklan f kohdassa säädetään, Viro voi vuoden 2004 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 alajakson mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen lihakarjarodun sonneja.

3. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1).

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 122 artiklan d kohdassa säädetään, Viro voi vuoden 2006 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1782/2003 125 artiklan mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen lihakarjarodun sonneja.

(*) EYVL L 281, 4.11.1999, s. 30.”

3 artikla

Lisätään liittymisasiakirjan liitteessä VII olevan 5 luvun A kohtaan ”Maataloutta koskeva lainsäädäntö” alakohta seuraavasti:

- ”5. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o

1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 131 artiklan 1 kohdassa säädetään, eläintehyden soveltaminen toteutetaan Kyproksessa asteittain lineaarisesti siten, että ensimmäisenä liittymisen jälkeisenä vuotena eläintehyys on 4,5 nautayksikköä (NY) hehtaaria kohden ja viisi vuotta liittymisen jälkeen 1,8 NY:tä hehtaaria kohden.”

4 artikla

Korvataan liittymisasiakirjan liitteessä VIII olevan 4 luvun A kohdan ”Maataloutta koskeva lainsäädäntö” 3 alakohta seuraavasti:

- ”3. 31999 R 1254: Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:

— 32003 R 1782: neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29.9.2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 artiklan f kohdassa säädetään, Latvia voi vuoden 2004 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 alajakson mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen lihakarjarodun sonneja.

4. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 122 artiklan d kohdassa säädetään, Latvia voi vuoden 2006 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1782/2003 125 artiklan mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen lihakarjarodun sonneja.

(*) EYVL L 281, 4.11.1999, s. 30.”

5 artikla

Korvataan liittymisasiakirjan liitteessä IX olevan 5 luvun A kohdan "Maataloutta koskeva lainsäädäntö" 3 alakohta seuraavasti:

"3. 31999 R 1254: Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:

— 32003 R 1782: neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29.9.2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 artiklan f kohdassa säädetään, Liettua voi vuoden 2004 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 alajakson mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen liha-karjarodun sonneja.

4. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 122 artiklan d kohdassa säädetään, Liettua voi vuoden 2006 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1782/2003 125 artiklan mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen lihakarjarodun sonneja.

(*) EYVL L 281, 4.11.1999, s. 30."

6 artikla

Mukautetaan liittymisasiakirjan liitteessä XI olevan 4 luvun A kohta "Maataloutta koskeva lainsäädäntö" seuraavasti:

1) Lisätään johdantoon viimeisen luetelmakohdan jälkeen seuraava:

"32003 R 1784: Neuvoston asetus (EY) N:o 1784/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, viljan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78);

32003 R 1785: Neuvoston asetus (EY) N:o 1785/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, riisin yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96)."

2) Korvataan 1 b kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2759/75 21 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 2201/96 23 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1254/1999 40 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1255/1999 38 artiklan 1 kohdassa, asetuksen (EY) N:o 1260/2001 45 artiklassa, asetuksen (EY) N:o 1784/2003 23 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1785/2003 24 artiklassa säädetään, Malta saa myöntää erityistä tilapäistä valtiontukea sellaisten maahantuotujen maataloustuotteiden ostamiseen, jotka ennen liittymistä saivat vientitukea tai joita tuotiin kolmansista maista tullitta, edellyttäen, että Malta luo järjestelyn varmistaakseen, että tuki siirtyy tosiasiallisesti kuluttajien hyödyksi. Tuki lasketaan EU-hintojen (kuljetus mukaan luettuna) ja maailmanmarkkinahintojen välisen eron, jota se ei saa ylittää, perusteella ja tuessa on otettava huomioon vientitukien taso."

3) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

"2. 32003 R 1788: Neuvoston asetus (EY) N:o 1788/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, maito- ja maitotuotteen maksun vahvistamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 123)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1788/2003 9 artiklassa säädetään, maidon viiterasvapitoisuus vahvistetaan Maltaan osalta viiden vuoden kuluttua liittymispäivästä.

Ennen kuin viiterasvapitoisuus on vahvistettu, Maltassa ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 1788/2003 10 artiklassa säädettyä rasvapitoisuuksien vertaamista (tai mukauttamista) toimituksiin liittyvän lisämaksun laskemiseksi."

4) Lisätään 5 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

"5 a. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 131 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, eläintilheiden soveltaminen toteutetaan Maltassa asteittain lineaarisesti siten, että ensimmäisenä liittymisen jälkeisenä vuotena eläintiheys on 4,5 nautayksikköä (NY) hehtaaria kohden ja viisi vuotta liittymisen jälkeen 1,8 NY:tä hehtaaria kohden. Tänä aikana tilan eläintiheyden määrittämisessä ei oteta huomioon lypsylehmiä, jotka ovat tarpeen tuottajalle määrätyn maidon kokonaisviitemäärän tuottamiseksi.

Malta esittää 31 päivään joulukuuta 2007 mennessä komissiolle kertomuksen tämän toimenpiteen täytäntöönpanosta."

7 artikla

Korvataan liittymisasiakirjan liitteessä XII olevan 6 luvun A kohdassa "Maataloutta koskeva lainsäädäntö" oleva 4 kohta seuraavasti:

"4. 31999 R 1254: Neuvoston asetus (EY) N:o 1254/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:

— 32003 R 1782: neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29.9.2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 artiklan f kohdassa säädetään, Puola voi vuoden 2004 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1254/1999 3 alajakson mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen liha-
karjarodun sonneja.

(*) EYVL L 281, 4.11.1999, s. 30.

5. 32003 R 1782: Neuvoston asetus (EY) N:o 1782/2003, annettu 29 päivänä syyskuuta 2003, yhteisen maatalouspolitiikan suoria tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä sekä asetusten (ETY) N:o 2019/93, (EY) N:o 1452/2001, (EY) N:o 1453/2001, (EY) N:o 1454/2001, (EY) N:o 1868/94, (EY) N:o 1251/1999, (EY) N:o 1254/1999, (EY) N:o 1673/2000, (ETY) N:o 2358/71 ja (EY) N:o 2529/2001 muuttamisesta (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 1)

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1782/2003 122 artiklan d kohdassa säädetään, Puola voi vuoden 2006 loppuun saakka pitää naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 yksityiskohtaisista säännöistä palkkiojärjestelmien soveltamisen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2342/1999 (*) liitteessä I lueteltujen rotujen lehmiä emolehmäpalkkiokelpoisina asetuksen (EY) N:o 1782/2003 125 artiklan mukaisesti edellyttäen, että ne on astutettu tai keinosiemennetty käyttäen liha-
karjarodun sonneja.

(*) EYVL L 281, 4.11.1999, s. 30."

8 artikla

Tämä päätös laaditaan englannin, espanjan, hollannin, iirin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalilain, puolan, ranskan, ruotsin, saksan, slovakian, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin ja viron kielillä kaikkien kahdenkymmenen yhden tekstin ollessa yhtä todistusvoimaiset.

9 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2004 edellyttäen, että Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymissopimus tulee voimaan.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

B. COWEN